

Internationale Konferenz „WANDERN UND JUGEND“

hat im Rahmen der Wanderveranstaltung EURORANDO 2006 am Donnerstag den 7. 9. 2006 in der Aula der Südböhmischen Universität in České Budějovice stattgefunden.

Die Konferenz hat der EWV-Präsident Jan Havelka begonnen und geleitet. Er hat auch den Einführungsvortrag gehalten.

Weiter haben die 10 Vertreter aus 8 Staaten (Belgien, Frankreich, Grossbritannien, Poland, Deutschland, Slowakei und Tschechien) Ihr Vortrag gehalten.

Zusammen hat 86 Delegierten und Hörer an der Konferenz teilgenommen.

Am Ende haben die Teilnehmer eine Deklaration, deren Text ist beigelegt, eingenommen.

International conference „WALKING AND YOUTH“

took place in the frame of the walking event EURORANDO 2006 on Thursday, the 7 September 2006 in the hall of the University of South Bohemia in České Budějovice.

The conference opened and leaded the president of the ERA Jan Havelka. He also had the fist lecture.

Then 10 representatives from 8 states (Belgium, France, Great Britain, Polen, Germany, Slovakia and Czechia) lectured.

In total, at the conference has participated 86 delegates and auditory.

At the end, the participants accepted a Declaration, which text is attached.

Conférence internationale „RANDONNÉE ET JEUNESSE“

a eu lieu le jeudi 7 septembre 2006 à l'aula de l'Université de la Bohême du Sud à České Budějovice, dans le cadre de la manifestation de randonnée l'EURORANDO 2006.

Le président de la FERP Jan Havelka a ouvert la conférence et puis la aussi dirigé. C'est lui, qui a tenu le première discours.

Après, les 10 délégués de 8 états (Belgique, France, Grande Bretagne, Pologne, Allemagne, Slovaquie et Tchèque) ont tenu le discours.

Il y a été 86 délégués et auditeurs qui ont participés au total à la conférence.

Au fin de la conférence les participants ont approuvés une déclaration, dont texte est ajouté.

Prag/Prague, 20. 9. 2006